

# Situación financiera

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja**

Band (Jahr): - **(1961)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### III. SITUACION FINANCIERA

La situación financiera de nuestra institución a fines de diciembre de 1961, así como una documentación relativa a las operaciones inscritas en contabilidad en el transcurso del año anterior, son objeto de diversos estados de cuenta cuya lista reproducimos a continuación:

*Cuadro I.* — Balance en 31 de diciembre de 1961.

Su importe asciende a Frs. s. 26.100.001,91 de los cuales Frs. s. 7.735.264,76 representan el saldo por distribuir de los fondos en monedas extranjeras confiados al CICR en el marco del Tratado de Paz con el Japón.

*Cuadro II.* — Cuenta de gastos y de ingresos ordinarios en 1961.

El resultado deficitario de Frs. s. 467.015,72 ha sido amortizado por una transferencia a cargo de la cuenta de Reserva para riesgos generales.

*Cuadro III.* — Lista de las contribuciones abonadas al CICR en 1961 por los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja.

El total de dichos abonos destinados al financiamiento de los gastos de este ejercicio ha ascendido a Frs. s. 1.816.222,33.

*Cuadro IV.* — Resumen del movimiento en 1961 de la cuenta general de las acciones de socorro.

El total de los ingresos fué de Frs. s. 4.906.794,07 (incluso el saldo transferido del año anterior) y el de los gastos de Frs. s. 3.030.950,30, la mayor parte del resto está ya destinada o comprometida en acciones en curso.

*Cuadro V.* — Resumen de las previsiones de gastos y de ingresos ordinarios para 1962.

Este presupuesto presenta desgraciadamente un insuficiencia de ingresos en proporción con los gastos de más de Frs. s. 700.000. El CICR espera sin embargo que las numerosas gestiones emprendidas principalmente ante los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja concluirán favorablemente y que el déficit presunto será en definitivo mucho más inferior sino resorbido.

*Cuadro VI.* — Fondos especiales.

Este estado de cuentas da a conocer el balance en 31 de diciembre de 1961 y la cuenta de gastos y de ingresos del año 1961 de cada uno de estos Fondos, a saber:

1. Fundación en favor del Comité Internacional de la Cruz Roja:
  - Esta Fundación tiene por objeto contribuir a ayudar al CICR para desplegar, en todo tiempo y en todas circunstancias, sus actividades humanitarias.
2. Fondo Augusta:
  - Fondo inalienable cuyas rentas se afectan a fines de utilidad práctica por el bien general de la obra.
3. Fondo de la Emperatriz Shôken:
  - Los intereses de este Fondo inalienable son destinados a subsidios concedidos por una Comisión paritaria para obras que los organismos de la Cruz Roja Internacional estiman útiles de alentar en el interés general de socorros en tiempo de paz.
4. Fondo de la Medalla Florencia Nightingale:
  - Las rentas de este Fondo están dedicadas a la acuñación de medallas destinadas a las enfermeras y auxiliares voluntarias de la Cruz Roja que se han distinguido de una manera excepcional.

En sus diferentes informes, la Sociedad fiduciaria OFOR SA (aprobada por el Consejo Federal Suizo y por la Comisión Federal de Bancos) declara haber verificado mediante numerosos sondeos la exactitud de

los asientos que figuran en las cuentas del año 1961 y haberse asegurado de que los balances y las cuentas de gastos y de ingresos redactados en 31 de diciembre de 1961 resaltan bien de los libros de contabilidad de la institución.

El CICR no desearía terminar este breve informe sin reiterar su profundo agradecimiento a todos los donantes, en particular a los Gobiernos y a las Sociedades nacionales de la Cruz Roja que tuvieron a bien enviarle sus contribuciones y al pueblo suizo que, en general, responde siempre de manera muy generosa a sus llamamientos anuales, contribuyendo de esta forma ampliamente a la eficacia de las acciones de socorro que nuestro Comité debe llevar a cabo, frecuentemente con urgencia, en diferentes partes del mundo.

---



## **CUADROS**

**I - II - III - IV - V - VI**

## COMITE INTERNACIONAL

## BALANCE EN

<i>ACTIVO</i>	Frs. s.	Frs. s.
<b>DISPONIBLE Y REALIZABLE</b>		
Metálico en caja . . . . .	25.904,82	
Haberes en cuenta de cheques postales . . . . .	286.632,09	
Haberes en bancos:		
— en francos suizos . . . . .	1.627.068,63	
— en monedas extranjeras . . . . .	292.169,—	
Títulos de fondos públicos y otros valores. . . . .	14.490.786,65	16.722.561,19
<b>FONDOS COMPROMETIDOS</b>		
Anticipios de fondos a las delegaciones y a los delegados del CICR Sociedades nacionales de la Cruz Roja, Gobiernos y Organizaciones oficiales . . . . .	309.841,06	
Deudores, anticipios y gastos por recuperar, activo transitorio . . .	286.682,85	
Mercancías (existencias corrientes) . . . . .	640.369,77	1.242.172,96
	5.279,28	
<b>OTRAS PARTIDAS DEL ACTIVO (para memoria)</b>		
Participación en el capital de la « Fundación para la organización de Transportes de la Cruz Roja » . . . . .	1,—	
Existencias de reserva. . . . .	1,—	
Mobiliario, máquinas, material . . . . .	1,—	3,—
<b>« TRUST FUND »</b>		
Fondos recibidos en el marco del Tratado de paz con el Japón (habe- res en monedas extranjeras) . . . . .		7.735.264,76
<b>CUENTAS DE ORDEN</b>		
Deudores por garantía . . . . .		400.000,—
		<u>26.100.001,91</u>

CUADRO I

DE LA CRUZ ROJA

31 DE DICIEMBRE DE 1961

<i>PASIVO</i>	Frs. s.	Frs. s.
<b>COMPROMISOS</b>		
<i>Fondos para acciones de socorro:</i>		
Fondos sin destinar todavía . . . . .	752.313,39	
Fondos destinados . . . . .	243.969,61	
Fondos de acciones en curso . . . . .	879.560,77	1.875.843,77
<b>ACREEDORES</b>		
Delegaciones y delegados del CICR . . . . .	48.446,70	
Sociedades nacionales de la Cruz Roja, Gobiernos y Organizaciones oficiales . . . . .	439.548,85	
Acreeedores varios y pasivo transitorio . . . . .	908.525,55	1.396.521,10
		3.272.364,87
<b>PROVISIONES</b>		
Provisión para la XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja . .	120.000,—	
Provisión para gastos particulares . . . . .	272.289,10	392.289,10
<b>RESERVAS</b>		
Fondo de garantía . . . . .	5.000.000,—	
Reserva para acciones en caso de conflicto . . . . .	5.000.000,—	
Reserva para riesgos generales. . . . .	4.300.083,18	14.300.083,18
<b>« TRUST FUND »</b>		
Fondos del Tratado de paz con el Japón . . . . .		7.735.264,76
<b>CUENTAS DE ORDEN</b>		
Garantía en favor de la « Fundación para la organización de Trans- portes de la Cruz Roja ». . . . .		400.000,—
		26.100.001,91



**COMITE INTERNACIONAL**  
**CUENTA DE GASTOS Y DE INGRESOS**

<i>GASTOS</i>	Frs. s.	Frs. s.
<b>GASTOS GENERALES EN GINEBRA</b>		
Indemnizaciones, sueldos y jornales . . . . .	2.145.488,55	
Subsidios familiares, seguros y otras cargas sociales. . . . .	406.733,15	
Correos, telegramas, teléfonos . . . . .	57.700,23	
Instalaciones, manutención y suministros generales. . . . .	184.459,68	
Parque de automóviles . . . . .	10.750,60	
Gastos de recepción y viajes en Suiza. . . . .	18.545,54	
Otros gastos. . . . .	48.692,36	2.872.370,11
 <b>GASTOS ESPECIALES</b>		
Publicaciones, información, documentación . . . . .	201.019,15	
Indemnizaciones por gastos de los miembros del Consejo de la Pre- sidencia . . . . .	40.200,—	
Conferencias y reuniones de Cruz Roja . . . . .	30.624,—	
Comisiones de expertos. . . . .	7.599,07	
Misiones enviadas desde Ginebra . . . . .	126.414,12	405.856,34
 <b>DELEGACIONES EN EL EXTRANJERO</b>		
Sueldos, indemnizaciones y seguros de los delegados . . . . .	110.286,35	
Gastos de viajes y de manutención de los delegados y gastos gene- rales de las delegaciones . . . . .	61.367,80	
	171.654,15	
Acción especial en el Congo. . . . .	349.641,45	521.295,60
 <b>ATRIBUCION A PROVISION PARA GASTOS PARTICULARES</b>		
		30.000,—
		3.829.522,05

CUADRO II

DE LA CRUZ ROJA

ORDINARIOS DEL AÑO 1961

<i>INGRESOS</i>	Frs. s.	Frs. s.
<i>CONTRIBUCIONES Y DONATIVOS DESTINADOS AL FINANCIAMIENTO DE LA ACTIVIDAD GENERAL</i>		
Contribuciones de los Gobiernos. . . . .	1.403.866,65	
Contribuciones de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja . . . .	412.355,68	
Donativos diversos. . . . .	379.079,53	2.195.301,86
<hr/>		
<i>RENTAS DE LAS INVERSIONES DE FONDOS</i>		
Rentas de fondos públicos e intereses bancarios . . . . .	375.399,50	
Rentas de la Fundación en favor del CICR . . . . .	31.297,20	406.696,70
<hr/>		
<i>RECUPERACIONES E INGRESOS VARIOS</i>		
Recuperaciones de gastos . . . . .	719.185,69	
Ingresos varios . . . . .	41.322,08	760.507,77
<hr/>		
<i>Total de los ingresos</i>		3.362.506,33
<i>DEFICIT DEL AÑO 1961</i>		
Amortizado por transferencia a cargo de la Reserva para riesgos generales. . . . .		467.015,72
<hr/>		
		3.829.522,05
<hr/>		

*Nota.* – Los ingresos y gastos por socorros materiales no figuran en este estado de cuentas (Véase a este respecto el Cuadro núm. IV).

CUADRO III

Lista de las contribuciones abonadas al CICR en 1961 por los gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y destinadas al financiamiento de los gastos del año 1961

Países	Gobiernos	Sociedades de la Cruz Roja
	Frs. s.	Frs. s.
Albania . . . . .		700,—
Alemania, Rep. Democrática . . . . .		5.000,—
Alemania, Rep. Federal . . . . .		20.000,—
República Arabe Unida . . . . .	30.000,—	
Australia . . . . .	72.681,95	23.927,50
Austria . . . . .	16.700,—	2.000,—
Bélgica . . . . .	10.000,—	3.000,—
Birmania . . . . .	6.400,—	500,—
Brasil . . . . .	9.928,95	
Bulgaria . . . . .		2.000,—
Camboya . . . . .		2.000,—
Canadá . . . . .	62.700,—	32.662,50
República de Africa Central . . . . .	2.110,80	
Ceylán . . . . .	3.020,—	
Checoslovaquia . . . . .		3.000,—
Chile . . . . .	8.627,50	2.500,—
China . . . . .		10.000,—
Colombia . . . . .	15.120,—	2.000,—
Corea, República . . . . .	7.536,25	3.236,25
Corea, República Democrática . . . . .		2.000,—
Costa Rica . . . . .		480,—
Dahomey . . . . .	440,—	
Dinamarca . . . . .	10.000,—	2.000,—
República Dominicana . . . . .	2.072,45	1.989,80
Ecuador . . . . .	7.786,15	700,—
España . . . . .	8.000,—	1.800,—
Estados Unidos . . . . .		107.625,—
Etiopía . . . . .		1.500,—
Filipinas . . . . .	4.315,—	3.840,—
Finlandia . . . . .	5.000,—	3.480,—
Francia . . . . .	52.300,—	17.500,—
Ghana . . . . .		1.500,—
Gran Bretaña . . . . .	48.500,—	24.160,—
Grecia . . . . .	15.000,—	3.750,—
Guatemala . . . . .		600,—
República de Alta Volta . . . . .	1.754,—	
Hungría . . . . .	1.000,—	1.000,—
India . . . . .	67.425,—	1.351,50
Indonesia . . . . .	15.000,—	
Irak . . . . .	8.000,—	2.500,—
Irán . . . . .	20.000,—	
Irlanda . . . . .	5.500,—	2.417,—
Islandia . . . . .		500,—
Israel . . . . .	7.500,—	
Sigue . . . . .	524.418,05	293.219,55

Países	Gobiernos	Sociedades de la Cruz Roja
	Frs. s.	Frs. s.
Suma anterior . . . . .	524.418,05	293.219,55
Italia . . . . .	59.784,50	
Japón . . . . .	21.860,—	15.000,—
Jordania . . . . .	3.624,—	
Líbano . . . . .	4.895,—	1.700,—
Liberia . . . . .	2.500,—	
Liechtenstein . . . . .	2.500,—	
Luxemburgo . . . . .	2.000,—	2.250,—
Madagascar . . . . .	880,—	
Mauritania . . . . .	1.320,—	
México . . . . .	17.250,—	100,—
Mónaco . . . . .		1.500,—
Nigeria . . . . .	5.000,—	
Noruega . . . . .	10.000,—	1.000,—
Nueva Zelanda . . . . .	24.420,—	5.974,15
Pakistán . . . . .	3.000,—	2.000,—
Países Bajos . . . . .	10.000,—	24.000,—
Perú . . . . .		2.156,25
Polonia . . . . .	15.000,—	6.000,—
Portugal . . . . .	10.000,—	
Rhodesia y Nyasaland . . . . .	3.027,50	
Rumania . . . . .		4.000,—
San Marino . . . . .	1.000,—	500,—
Santa Sede . . . . .	43.250,—	
Salvador . . . . .	3.053,20	395,65
Suecia . . . . .	25.035,—	
Suiza . . . . .	500.000,—	
Tailandia . . . . .	15.000,—	2.453,99
Túnez . . . . .	1.500,—	1.500,—
Turquía . . . . .	33.841,60	11.800,—
Unión Sudafricana . . . . .	36.300,—	15.044,75
U.R.S.S. . . . .		16.268,—
Venezuela . . . . .	19.407,80	
Vietnam, República . . . . .		1.743,34
Vietnam, República Democrática . . . . .		1.750,—
Yugoeslavia . . . . .	4.000,—	2.000,—
	<b>1.403.866,65</b>	<b>412.355,68</b>

Por otra parte, el CICR ha recibido, en 1961, para el presupuesto del año anterior, los importes suplementarios siguientes que han sido ingresados en su cuenta de Reserva para riesgos generales:

Países	Gobiernos	Sociedades de la Cruz Roja
	Frs. s.	Frs. s.
Etiopía . . . . .		1.500,—
Irak . . . . .	8.000,—	
República Árabe Unida . . . . .	30.000,—	
Túnez . . . . .	1.500,—	
	<b>39.500,—</b>	<b>1.500,—</b>

## RESUMEN DEL MOVIMIENTO, EN 1961, DE LA CUENTA GENERAL DE ACCIONES DE SOCORRO

	Frs. s.	Frs. s.
SALDO TOTAL TRANSFERIDO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1960 . . . . .		1.915.581,11
<i>o sea:</i>		
Fondos no destinados todavía . . . . .	723.479,37	
Fondos destinados . . . . .	189.361,04	
Fondos de acciones en curso . . . . .	1.002.740,70	
Total como anteriormente se indica	1.915.581,11	
<i>Más:</i>		
INGRESOS EN 1961		
Fondos recibidos por el CICR o puestos a su disposición para acciones de socorros, tanto morales como materiales:		
<i>a)</i> Donativos recibidos sin estar destinados a una acción determinada:		
Producto neto del llamamiento en 1961 al pueblo suizo (colecta) . . . . .	694.267,72	
Donativos y recuperaciones diversas . . . . .	299,—	
	694.566,72	
<i>b)</i> Fondos llegados al CICR procedentes de diferentes donantes, colectividades y particulares con destino a acciones determinadas . . . . .	2.296.646,24	2.991.212,96
<i>Menos:</i>		4.906.794,07
GASTOS EN 1961		
Toda clase de compra, gastos de delegaciones y de misiones ocasionados en el marco de las acciones de socorros . . . . .		3.030.950,30
SALDO GLOBAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1961 . . . . .		1.875.843,77
(Resto de los fondos destinados a las acciones de socorros)		
que se distribuye de la manera siguiente:		
Fondos no destinados todavía . . . . .	752.313,39	
Fondos destinados . . . . .	243.969,61	
Fondos de acciones en curso . . . . .	879.560,77	
Total como anteriormente se indica	1.875.843,77	

**PREVISIONES PRESUPUESTARIAS PARA 1962**

**Y**

**FONDOS ESPECIALES**

## RESUMEN DE LAS PREVISIONES DE GASTOS Y DE

<i>GASTOS</i>	Frs. s.
<b>GASTOS COMUNES</b>	
Indemnizaciones, sueldos y jornales . . . . .	2.017.100,—
Subsidios familiares y cargas sociales. . . . .	435.200,—
Correos, telégrafos y teléfonos. . . . .	65.500,—
Manutención, instalaciones y suministros generales. . . . .	168.700,—
Parque de automóviles . . . . .	10.000,—
Gastos de recepción y de desplazamientos en Suiza. . . . .	15.000,—
Gastos diversos . . . . .	55.000,—
 <b>OTROS GASTOS</b>	
Publicaciones, Información . . . . .	146.700,—
Indemnizaciones por gastos de los miembros del Consejo de la Presidencia . . . . .	43.800,—
Conferencias y reuniones de Cruz Roja. . . . .	63.000,—
Comisiones de expertos. . . . .	20.000,—
Estadas y traducciones particulares. . . . .	15.000,—
Misiones enviadas desde Ginebra . . . . .	100.000,—
Delegaciones en el extranjero . . . . .	147.000,—
	3.302.000,—

*Nota.* — Las previsiones de gastos anteriormente mencionadas no contienen margen alguno para los gastos extraordinarios que las circunstancias internacionales podrían obligar al CICR a realizar en el transcurso del ejercicio.

CUADRO V

INGRESOS ORDINARIOS DEL CICR PARA 1962

<i>INGRESOS</i>	Frs. s.
Contribuciones de Gobiernos . . . . .	1.356.000,—
Contribuciones de Sociedades nacionales de la Cruz Roja . . . . .	418.000,—
Donativos y reembolsos . . . . .	411.000,—
Intereses por inversiones . . . . .	383.600,—
Ingresos varios . . . . .	16.000,—
	2.584.600,—
La insuficiencia de los ingresos en relación con los gastos ascendería a . . . . .	717.400,—
	3.302.000,—



**1. FUNDACION EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA**  
**Balance en 31 de diciembre de 1961**

ACTIVO	Frs. s.	Frs. s.	FONDOS PROPIOS	Frs. s.
Titulos de fondos públicos:			Capital inalienable. . . . .	1.028.252,52
— Créditos inscritos en el Libro de la Deuda de la Confederación Suiza, calculados a la par (Valor nominal: Frs. s. 244.300,—) . . . . .	287.000,—			
— Títulos depositados en el Banco Nacional Suizo en Ginebra, calculados a la par (Valor nominal: Frs. s. 244.300,—) . . . . .	245.000,—	1.072.000,—	Fondos de reserva inalienable:	
			Saldo transferido de 1960 . . . . .	118.844,45
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo en Ginebra Administración Federal de Contribuciones en Berna (Impuesto anticipado a recuperar) . . . . .		64.015,32	Atribución estatutaria del 15% de los ingresos netos de 1961 . . . . .	5.523,05
Haber en el Comité Internacional de la Cruz Roja. . . . .		8.102,05	Plusvalía por ventas de títulos . . . . .	20,15
		8.522,80		124.387,65
		<u>1.152.640,17</u>		<u>1.152.640,17</u>

**Cuenta de gastos y de ingresos del año 1961**

GASTOS	Frs. s.	INGRESOS	Frs. s.
Derechos de custodia, gastos de revisión de las cuentas y diversos. . . . .	282,—	Rentas de los títulos cobradas en 1961 . . . . .	37.102,25
Atribución estatutaria al fondo de reserva inalienable: 15% de los ingresos netos de 1961 (art. 8 de los estatutos)	5.523,05		
Pago al CICR del excedente de las rentas netas de 1961 (art. 7 de los estatutos) . . . . .	31.297,20		
	<u>37.102,25</u>		<u>37.102,25</u>

## 2. FONDO AUGUSTA

### Balance en 31 de diciembre de 1961

ACTIVO	Frs. s.		FONDOS PROPIOS Y PASIVO	Frs. s.
Títulos de fondos públicos suizos, calculados a la par (Valor nominal: Frs. s. 120.000,—) . . . . .	120.000,—		Capital inalienable. . . . .	100.000,—
Administración Federal de Contribuciones, Berna (Impuesto anticipado a recuperar). . . . .	972,—		Reserva para modificaciones de cambio. . . . .	18.178,45
			Saldo activo disponible de la cuenta de resultados en 31 de diciembre de 1961. . . . .	7.305,60
			<i>Total de los fondos propios</i>	125.484,05
	130.484,05		Acreeedores (subvenciones a recoger) . . . . .	5.000,—
				130.484,05

### Cuenta de gastos y de ingresos del año 1961

GASTOS	Frs. s.	Frs. s.		INGRESOS	Frs. s.
Gastos de revisión de las cuentas, derechos de custodia, gastos bancarios y diversos . . . . .		143,—		Rentas de los títulos cobradas en 1961 . . . . .	3.492,—
Saldo activo disponible en 31 de diciembre de 1961:				Saldo activo transferido de 1960 . . . . .	3.956,60
Saldo transferido de 1960 . . . . .	3.956,60				
Excedente de los ingresos sobre los gastos de 1961 . . . . .	3.349,—	7.305,60			
	7.448,60	7.448,60			7.448,60



**Cuenta de gastos y de ingresos del año 1961**

GASTOS		Frs. s.	INGRESOS	Frs. s.
40ª distribución de subsidios a tres Sociedades nacionales de la Cruz Roja, según decisión de la Comisión Paritaria de fecha 11 de abril de 1961 . . . . .		13.000,—	Rentas de los títulos cobradas en 1961 . . . . .	13.873,40
Atribución del 5% de las rentas de 1961 a los gastos de la administración del Fondo, según art. 7 del Reglamento		693,70	Saldo activo transferido de 1960 . . . . .	13.292,35
Saldo activo disponible en 31 de diciembre de 1960				
	Frs. s.			
Saldo transferido de 1960 . . . . .	13.292,35			
Excedente de los ingresos sobre los gastos de 1961 . . . . .	179,70	13.472,05		
		<u>27.165,75</u>		<u>27.165,75</u>

## 4. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCIA NIGHTINGALE

## Balance en 31 de diciembre del año 1961

ACTIVO	Frs. s.	FONDOS PROPIOS Y PASIVO	Frs. s.
Títulos de fondos públicos suizos, calculados a la par (Valor nominal: Frs. s. 31.680,—) . . . . .	32.000,—	Capital. . . . .	25.000,—
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, Ginebra	937,40	Reserva:	Frs. s.
Administración Federal de Contribuciones, Berna (Im- puesto anticipado a recuperar). . . . .	259,20	Saldo transportado de 1960 . . . . .	2.309,79
		Saldo activo de la cuenta de resulta- dos en 31 de diciembre de 1961	90,60
		<i>Total de los fondos propios</i>	2.400,39
		Comité Internacional de la Cruz Roja, su haber en cuenta corriente . . . . .	5.796,21
	<u>33.196,60</u>		<u>33.196,60</u>

## Cuenta de gastos y de ingresos del año 1961

GASTOS	Frs. s.	INGRESOS	Frs. s.
Gastos de impresión de la 433ª circular. . . . .	230,—	Rentas de los títulos cobradas en 1961 . . . . .	931,20
Gastos de compra y de distribución de la medalla Floren- cia Nightingale (18ª atribución) . . . . .	498,10		
Gastos de revisión de las cuentas, derechos de custodia, gastos bancarios y diversos . . . . .	112,50		
<i>Total de los gastos</i>	<u>840,60</u>		
Excedente de los ingresos sobre los gastos de 1961 . . .	90,60		
	<u>931,20</u>		<u>921,20</u>